

用服經十春

大清國寶

大清

大清

〔日〕服部千春 著

孫子兵法注解

郭代光題



軍事科學出版社

書名題字：郭化若

責任編輯：王顯臣

責任校對：張家璋

版面設計：王立平

孫子兵法校解

SUNZI BINGFA JIAOJIE

〔日〕服部千春 著

軍事科學出版社出版

北京第二新華印刷廠排版

北京新華印刷廠印製

新華書店北京發行所發行

開本 635×927 毫米 1/16 46.5印張 874 千字

1987年3月(北京)第一版 1987年5月第一次印刷

ISBN 7-80021-010-3/E·010

全國統一書號：5291·079

定價：19.00元

故知兵者事半功倍

知兵者事半功倍

五

知兵者事半功倍

知兵者事半功倍

四

知兵者事半功倍

知兵者事半功倍

三

知兵者事半功倍

知兵者事半功倍

二

知兵者事半功倍

知兵者事半功倍

一

知兵者事半功倍

知兵者事半功倍

六

知兵者事半功倍

知兵者事半功倍

七

知兵者事半功倍

知兵者事半功倍

八

知兵者事半功倍

知兵者事半功倍

九

知兵者事半功倍

知兵者事半功倍

十

交

《孙子》书影之一：汉简《孙子》

野
村
文
庫

仙臺櫻田迪校正并訓點

古文

孫子正文全

畧解三卷附

濟美館藏板

孫子上篇

計篇第一

孫子曰兵者國之大事也。死生之地存亡之道不可不察焉。故經之以五事校之以七計而索其情一曰道二曰天三曰地四曰將五曰法。道者令民與上同意也。故可與之死可與之生而不畏危。天者陰陽寒暑時制也。地者遠近險易廣狹死生也。將者智信仁勇嚴

今文無上
篇學

今文作始
計第一

今文無上
也也子
作也無

今文無也
故字

今文有也
有也

一家註孫子卷上

計篇

曹操曰計者選將量敵度地料卒遠近險易計於廟堂也○李筌曰計者兵之上也太一遁甲先以

計神加德宮以斷主客成敗故孫子論兵亦以計爲篇首○杜牧曰計筭也曰計筭何事曰下之五事所謂道天地

將法也於廟堂之上先以彼我之五事計算優劣然後定勝負勝負既定然後興師動衆用兵之道莫先此五事故

著爲篇首耳○王晳曰計者謂計主將天地法令兵衆士卒賞罰也○張預曰管子曰計先定於內而後兵出境故

用兵之道以計爲首也或曰兵貴臨敵制宜曹公謂計於廟堂者何也曰將之賢愚敵之強弱地之遠近兵之衆寡安得不先計之及乎兩軍相臨變動相

應則在於將之所裁非可以隃度也

孫子曰兵者國之大事

杜牧曰傳曰國之大事在祀與戎○張預曰國之安危在兵敵

《孙子》书影之三：宋刊十家注本

孫子卷上

始計第一

孫子曰兵者國之大事死生之地存亡之道不可不察也故經之以五事校之以計而索其情一曰道二曰天三曰地四曰將五曰法道者令民與上同意可與之死可與之生而不畏危也天者陰陽寒暑時制也地者遠近險易廣狹死生也將者智信仁勇嚴也法者曲制官道主用也凡此五者將莫不聞知之者勝不知者不勝故校之以計而索其情曰主孰有道將孰有能天地孰得法令執行兵衆孰彊士卒孰

地形第十

九地第十一

火攻第十二

用間第十三

始計第一

定計爲行
兵始事

孫子曰：兵者，國之大事，死生之地，存亡之道，不可不察也。故經之以五事，校之以計，而索其情，事爲以五經常而校量以計，以探索彼已勝負之情。一曰道，二曰天，三曰地，四曰將，五曰法。道者，令民與上同意，可與之死，可與之

兵謀

此語

武備志卷一 兵謀評

孫武子

三

孫子十家註卷一

墨子翟禪子華胥禪子華胥禪子華胥禪子華胥

計篇

曹公曰計者選將量敵度地料卒遠近險易計於廟堂也李筌曰計者兵之上也太乙遁甲先以

計神加德宮以斷主客成敗故孫子論兵亦以計爲篇首

杜牧曰計算也曰計算何事曰下之五事所謂道天地將法也於廟堂之上先以彼我之五事計算優劣然後定勝負勝既定然後興師動衆用兵之道莫先

此五事故著爲篇首耳

王晉曰計者謂計主將天地法令兵眾上卒賞罰也張預曰管子曰計先定於內

而後兵出境故用兵之道以計爲首也或曰兵貴臨敵

制宜曹公謂計於廟堂者何也曰將之賢愚敵之強弱

地之遠近兵之衆寡安得不先計之及乎兩軍相

臨變動相應則在於將之所裁非可以隃度也

孫子曰兵者國之大事

杜牧曰傳曰國之大事在祀與戎張預曰國之安危在兵故講武練兵實先務也

死生之地存亡之道不可不察也

讚辭

日本中國友好協會會長　字都宮德馬

我國潛於民間的孫子研究家服部千春先生經多年的研究，並與中國人民解放軍軍事科學院戰略理論研究部副部長謝國良先生以及諸位先生做了學術交流。此中日双方共同的學術研究有了收獲，此次服部先生將其研究所得集成孫子兵法校解承中國軍事科學出版社出版，誠屬一件可慶可賀之事。

按辭源所述，孫子兵法的作者孫武乃春秋時人，以兵法見於吳王闔閭，用爲將，西破強楚，北威齊晉。其兵法，三國魏曹作注，其後南朝、唐宋諸家亦皆有注，而歷代孫子之注合稱十一家。此中國最古之兵法，可說經二千多年之考驗，至今仍然維持着其絕妙的生命力量。

中日兩國國交恢復之一九七二年，山東省臨沂漢墓出現了孫子兵法竹簡二百餘簡二千三百多字。聞說，中國古典學以此爲契，有了長足的進展；兵法之深一層的探討也因此更爲活躍；中日兩國的研究家爲此而皆大歡喜。

此番孫子兵法校解做為研究成果之一環被付梓，在中日友好關係的長久歷史上說，乃屬一件僅有罕見的快舉。一九八七年九月正值中日國交恢復之十五周年。這意義深長的周年紀念，承蒙中國孫子研究之第一人，中國人民解放軍軍事科學院前副院長郭化若將軍耑題，孫子兵法校解此書之問世，不但對中日兩國之友好關係有所貢獻，而且對學術之促進也必有一定的成效無疑，其意義不可謂不大。

茲值發刊，特示慶賀並深表敬意。

中日學術交流的精華

東京都知事 鈴木俊一

前年，服部千春君說是因孫子兵法的中日兩國的共同研究要訪東京都的姊妹市北京，我一聽爲之驚喜，不禁拍手稱好。那是因爲我頭一次知道我們這個東京裏面，竟有這麼一位，受中國有關方面的權威高評的，孫子的民間研究家，所以驚喜之餘，衷心敬佩不由得拍起手來的。

而這次，積年的研究開花結果，輯成巨冊，得以中文出版問世，誠屬可喜。

中日兩國的關係，自一九七二年國交恢復以來，有了長足的發展。尤其是以一九七八年的中日和平友好條約締結爲契機，兩國之間的友好關係更加深了一層。

這件事不僅對中日兩國有了貢獻，對全亞洲，進而對全世界的和平與繁榮也都有了巨大貢獻。

在此我想起了中國先哲的一句教訓：「我非生而知之者，好古敏以求之者也。」

要做到真正知道對方，了解對方，這並非一件易事。中日兩國一衣帶水，並且有二千年的

悠久的交流歷史。可是，僅有了這些還不一定就能達到互相的了解，還得站在這長久的歷史與傳統上，彼此努力不歇，積少成多，這才是比什麼都重要的。

服部千春君經四十餘年的鑽研結晶成果的孫子兵法校解實堪稱為學術交流之精華，而為這次中日兩國國交恢復十五周年紀念錦上添了一朵美花。

序

日本友人服部千春先生的大作孫子兵法校解，已甫稿付梓，即將在中日邦交正常化十五周年之際，由中國人民解放軍軍事科學出版社出版，以爲紀念。這是值得熱烈慶賀的。

中國和日本，在文化交往上有着源遠流長的歷史，有着十分廣泛的領域。孫子兵法研究上的學術交流既是一個傳統的又是一個新開闢的領域。

早在公元七三五年，日本學者吉備真備就把孫子兵法等中國古籍携至日本，聚徒講學，成爲第一個從中國接受這一名著的外國人。一千多年來，日本的軍事家和兵學家對孫子兵法的研究十分重視，論著宏豐，除中國之外，在世界其他國家中是首屈一指的。孫子兵法是中日兩國人民友好往來的歷史見證。去年三月，我們在東京拜會日中友協宇都宮德馬會長時，他高度贊揚了孫子兵法研究的學術交流，並希望在更廣泛的領域增強日中兩國人民的友好交往。

中日兩國學者在孫子兵法乃至其他古代軍事歷史遺產上進行學術交流，是具有許多有利條件和堅實基礎的。現在，服部千春先生繼往開來，做了許多有益的工作。他既是一位致力於

日中友好的進步人士；也是一位熱愛中國古典文化的學者。長期以來，他悉心研讀孫子兵法，並自稱是「孫武子的門徒」（概說語）。山東臨沂銀雀山漢墓竹簡孫子兵法出土後，他於一九七四年寫有新編孫子兵法十三篇一函，並送呈毛澤東主席。前年三月，他以「日中共同研究孫子兵法訪華團」團長名義率團來到北京，以文會友。我們也因此得以謀面，交流學術。一年之後，也就是去年三月，正值春風風人之際，我們應宇都宮德馬先生、服部千春先生的邀請訪日，以「中日友好孫子兵法研究訪日團」身份，再次與服部千春先生切磋孫子兵法字詞文義。八月，又由吳如嵩、王顏昱同志再次訪日，與服部千春先生朝夕相處一月之久，對孫子兵法校解進行了廣泛而具體的交流。

稿成，囑序，我們得以先讀為快。孫子兵法校解洋洋五十餘萬言，由孫子兵法新校和孫子兵法通解兩大主體部分構成。

孫子兵法新校旨在校勘，所謂「希望本書靠近於兵聖孫子原來『真本』的容貌」（凡例語）。孫子兵法是值得校勘的。它問世以來，已有兩千多年的歷史，傳寫和刊刻過程中，難免有魯魚亥豕之誤，在中國、在日本、在他國，版本不盡相同。因此，這部不到六千字的十三篇兵法，便存在一個校勘問題。校勘孫子兵法，前人做了大量的、有益的工作。三國時，曹操的孫子略解就包含了校勘工作。北宋政府聚集人才、慎重頒行的武經七書，便是官方的校點本。明朝劉寅武經

七書直解、清朝孫星衍孫子十家注等都對孫子兵法的校勘傾注了心血。但是，自曹操手定孫子兵法之後，歷來的校勘家們所使用的祖本都沒有先於曹操注本的。一九七二年，銀雀山漢墓竹簡孫子兵法出土，為我們提供了一部西漢初年的版本，它不僅使人們對孫子兵法許多學術問題有了新的認識，而且為重新校勘孫子兵法提供了重要的實物證據。

孫子兵法新校之所以「新」，以其書度之，大約表現在以下幾個方面：

首先是十分重視竹書的文句。竹書文句優於傳本之處甚多，國內外學者多有論證。以計篇為例，傳本「兵者國之大事」句，竹簡「事」下有「也」字；傳本「故經之以五事」句，竹簡「五」下無「事」字；傳本「地者，遠近、險易、廣狹、死生也」句，竹簡「遠近」上有「高下」二字，……諸如此類文句，竹簡都不同程度地優於傳世諸本。這些，服部千春先生大都注意吸收了。可貴的是，他還有新的發現，新的理解。這裏，我們只須舉出一個例證，便可看到他對竹書研摩之細微。竹書地形二中有這樣一段殘文：「……九地之法，人情（情）之理，不可不……」銀雀山漢墓竹簡整理小組認為：「地形二疑為孫子中地形篇以外另一篇論地形的文字。」換言之，地形二不在十三篇之列，那末這段殘文亦不在十三篇之中。然而，服部千春先生却發現這段殘文當屬九地篇正文。傳本九地篇有「九地之變，屈伸之利，人情之理，不可不察也」句。他認為，此處不當言「變」，而當言「法」，以簡文校之，「九地之變」當為「九地之法」。即是說，「九地之法」、「屈伸之